

① *Přeložte do japonštiny:*

- a) Pan Miller je Kanad'an.
- b) Je půl páté.
- c) Je to staré auto.
- d) Kolo je před domem.
- e) Ve škole je knihovna.
- f) Knihy jsou v knihovně.
- g) Studenti jsou v knihovně.
- h) Milan je ve vedlejším pokoji.
- i) Jukiko je krásná.
- j) Jumika je krásná dívka.
- k) Hirojuki je zdvořilý.
- l) Takajuki je zdvořilý Japonec.
- m) Toto auto je drahé.
- n) Tohle jsou drahé hodinky.
- o) Je hezky.

② *Přeložte do japonštiny tak, aby byl patrný syntaktický rozdíl.*

- 1. a) A: Co je to? B: To je můj deštník.

b) A: Váš deštník je který, pane profesore?
B: Toto je můj deštník. Tamto je Takešiho deštník.
- 2. a) A: Co je toto? B: To je moje taška.
b) A: Čí je to taška? B: Je to moje taška.
c) A: Čí je to taška? B: Ta taška je moje.
- 3. a) To je krásná pohlednice.
b) Ta pohlednice je krásná.
- 4. a) Ten test byl těžký.
b) Byl to těžký test.

5.
 - a) Bývalo to klidné město.
 - b) Toto město bývalo klidné.
 - c) Sapporo bývalo klidným městem.

6.
 - a) Čaj byl horký.
 - b) Byl to horký čaj.

7.
 - a) To nádraží není velké.
 - b) Je to velké nádraží.
 - c) Není to velké nádraží.
 - d) Je to nevelké nádraží.
 - e) Není to nevelké nádraží.

8.
 - a) *Rámen* mám rád.
 - b) *Rámen* je moje oblíbené jídlo.
 - c) Nemám rád matematiku.
 - d) Matematika je předmět (*kamoku*), který nesnáším.

③ *Doplňte vhodné (pokud možno pádové) partikule, utvořte vhodný zdvořilý koncový tvar predikativu a přeložte:*

- a) 明日、デパート ____ ともだち ____ 一緒に ____ コート ____ [買う]。
- b) 昨日、お兄さん ____ 電車 ____ プラハ ____ [行く]。
- c) 先週、しゅんすけさん ____ ひとり ____ ブルノ ____ [来る]。
- d) 学校 ____ 桃子さん ____ 三時 ____ チェコ語 ____ [勉強する]。
- e) 午後6時 ____ 喫茶店の前 ____ [待つ]。
- f) 今朝、七時 ____ 家 ____ [いる]。
- g) 太郎さん ____ 子供の時元気な人[です]。 太郎さん ____ 子供の時[元気な]。
- h) 佐藤さん ____ どこ ____ [来る]か。

- ④ *Určete lokaci s použitím spony:*
- Škola je vedle pošty.
 - Restaurace je mezi poštou a bankou.
 - Knihovna je naproti knihkupectví.
 - Kavárna je nalevo od nádraží.
 - Česko je mezi Německem a Slovenskem.
- ⑤ *Určete lokaci s použitím existencie (sonzaiši):*
- Kočka byla pod stolem.
 - Sešit není na knize.
 - Taró je v kavárně.
 - V kavárně je i Džiró.
 - Pan profesor nebyl před školou.
 - Taška byla v autě (*uvnitř auta*).
- ⑥ *Přeložte vhodně buď s použitím spony nebo s použitím existenčního slovesa (sonzaidóši):*
- Nádraží je vedle parku.
 - Vedle parku je nádraží.
 - A: Kde je knihkupectví? B: (Knihkupectví) je nalevo od banky.
 - Nalevo od banky se nachází knihkupectví.
 - Na židli je pes.
 - Pan Suzuki je v knihovně.
- ⑦ *Překládejte s použitím ~te tvarů:*
- Je půl osmé. Běž do školy.
 - Dnes večer je párty. Přijďte.
 - Přečtěte si tuto knížku.
 - Nastupte do tamtoho autobusu.
 - Napište sem, prosím, svoje jméno.
 - Pospěšte si!
 - Stoupněte si sem, prosím.
 - Pomozte mi, prosím.
 - Podívej se na toto.

2. a) Smím si toto koupit?
b) Zákaz vstupu!
c) Můžu počkat támhle v té kavárně?
d) Zde se nesmí fotografovat.
e) Tady se kouřit smí.
f) Tady se plavat nesmí, že?
3. a) Ráno vstanu v 6 hodin, posnídám, vezmu si tašku a jdu do školy.
b) Ráno jsem vstal, šel do školy, učil se japonštinu a ve 4 šel domů.
c) Přejděte přes tuto ulici a zabočte doprava.
d) Kupme si a vypijme nějaké dobré víno.
e) Nechcete jít se mnou do kina a podívat se na film?
f) Je zakázáno tu stát a nahlas se bavit.

⑧ *Překládejte souvětí se spojením pomocí kara:*

- a) Protože bylo zima, šli jsme v sedm hodin domů.
b) Mám rád čokoládu, tak jsem si ji koupil.
c) Tady si nesmíte sedat, a proto si sedněte tam, prosím.
d) Jelikož jsem si koupil počítač, novou televizi si kupovat nebudu.